Community Profile 1996

Drummondville, Québec

Publication November 1999

This report is also available in French. Ce rapport est également disponible en français. Veuillez vous adresser à la direction de la recherche, Service Correctionnel du Canada, 340 avenue Laurier ouest, Ottawa (Ontario) K1A 0P9. Should additional copies be required they can be obtained from the Research Branch, Correctional Service of Canada, 340 Laurier Ave., West, Ottawa, Ontario, K1A 0P9.

101-07113/

Acknowledgement

The Research Branch would like to acknowledge the contribution of Candace Brookbank for producing 27 community profiles, Cindy Lee Olah for processing the demographic and federal corrections data, Roberta Sinclair and Colleen Dell for describing the community-based federal reintegration activities, and Cathy Delnef for her painstaking preparation of the french documents. This project could not have been completed were it not for the continued cooperation and goodwill of numerous people in several government departments who provided data, supporting definitions, and feedback on the reports.

TABLE OF CONTENTS

INTRODUCTION 1

DEMOGRAPHIC AND SOCIAL PROFILE 2
Table 1: Selected Age Group Population Distribution, 1991 and 1996 3

ECONOMIC PROFILE 3

CRIME PROFILE 5
Table 2: Selected Criminal Incident Counts, 1991 and 1996 6
Table 3: Crime Rates for Selected Offences, 1991 and 1996 7

COURTS PROFILE 8
Adult Courts 8
Table 4: Selected Adult Criminal Court Cases by Offence and Outcome, 1996/97 9
Youth Courts 10
Table 5a: Selected Youth Criminal Court Cases by Offence and Outcome, 1991/92 10
Table 5b: Selected Youth Criminal Court Cases by Offence and Outcome, 1996/97 11

CORRECTIONS PROFILE 11
Table 6: Federal/Provincial Corrections Distribution, 1991 and 1996, Canada 12
Provincial/Territorial Adult Corrections 14
Youth Corrections 14
Federal Custodial Services 14
Federal Community Supervision Services 15
Federal Supervision Population Caseload and Characteristics 15
Community-Based Federal Reintegration Activities 15

SUMMARY 15

DRUMMONDVILLE, QUÉBEC

Research Branch
Correctional Service of Canada

INTRODUCTION

This study provides a profile of demographic, social, economic, crime, court, and correctional information for the city of Drummondville. The purpose of this profile is to demonstrate the utility of community crime and census data for criminal justice information sharing and community planning. Where possible, information matching census reference periods is used, e.g., 1991 and 1996.[1] Similarly, the intent is to report data that relates to one geographical target area, namely, a Census Metropolitan Area (CMA) or for smaller communities, a Census Subdivision (CSD). All demographic and social indicators conform with CMA or CSD boundaries.[2] Where criminal justice information is not compatible with these boundaries, this is noted.

Data sources for each justice sector provide carefully aggregated counts but simply cannot define coverage in terms of geographical target areas with any kind of precision. One reason is that jurisdictional areas for policing activity and regions feeding into court locations do not match. In practical terms, this means that several police agencies may report to a single court location and some may report to other court locations as well. Clearly, police and court activities reported within a CMA or CSD are estimates at best.

The Canadian Centre for Justice Statistics (CCJS) is the focal point of a federal-provincial/territorial initiative dedicated to the production of national statistics and information on the justice system in Canada. Analysis of crime and courts data presented here should take into consideration differences between CCJS survey scoring rules which impede comparison across justice sectors. In the production of multi-level data, inconsistencies inevitably occur in terms of scope, coverage, reference periods, time-lags, and geography. In conjunction with data presentation, the following sections identify in general terms, the scope and coverage for each data source.

---

1 Occasionally, availability necessitates reporting information for other time periods (e.g., 1990 and 1995).

2 Statistics Canada defines CMA as a large urban core (population of 100,000 or over) together with adjacent urban and rural areas which have a high degree of economic and social integration. The areas that police forces serve may differ in their mix of urban/suburban populations, making the comparability of crime rates among these forces difficult. This is addressed by analyzing crime rates by CMA. Usually, more than one police force is responsible for enforcing the law within the boundaries of a CMA. CSD is the general term applying to municipalities (as determined by provincial legislation) or their equivalent (e.g., Indian reserves, Indian settlements, and unorganized territories). In Newfoundland, Nova Scotia, and British Columbia, the term also describes geographic areas that have been created by Statistics Canada in cooperation with the provinces as equivalents for municipalities for the dissemination of statistical data.

DEMOGRAPHIC AND SOCIAL PROFILE

The following population figures pertain to the CSD of Drummondville. Because of a boundary adjustment effective December 22, 1993, the Drummondville CSD now covers 70.25 square kilometers[3] and includes the following place names: Drummondville, Drummondville-Ouest, Drummondville-Sud, Grantham (Aéroport), Hemmings Falls, Henrivassal, Saint-Germain, Saint-Jean-Baptiste-de-Grantham, Saint-Joseph, Ménard, Saint-Jean-Baptiste, Grantham-Ouest, and Grantham.[4]

In criminological research, the volume of reported crime in a community is often expressed in terms of three factors: 1) the size of the population in question, 2) the proportion of the population at each age group, and 3) the incidence of criminal offences per person at each age.[5]

- Between 1991 and 1996, the population of Drummondville increased by 9,420 inhabitants or 26.6% due to the boundary adjustment, reaching 44,885 by 1996. The 1991 population on 1996 boundaries was 43,171, therefore, the actual population increase was only 1,714 or 4%.

- Between 1991 and 1996, the population increased while the crime rate decreased from 10,482 offences to 9,162 offences per 100,000 population (see Table 3).

- The proportion of the population in the age groups 12-17 and 18-24, historically the age groups at high risk for criminal involvement, increased by 7.4% between 1991 and 1996. Because of the boundary adjustment, the number of 18-24 year olds, arguably the group most at risk for criminal involvement, increased by 1,320 or 39.8% (see Table 1).[6] Although inflated, the absolute numbers for 1996 in high risk age groups are relevant because crime figures in the following section are based on reported population counts.

---

3 Statistics Canada. (1996). *GeoSuite*, 1996 Census CD-ROM, (Cat. No. 92F0085XCB), Ministry of Industry, Ottawa, Ontario.

4 Place name is not a standard geographical term but rather a general information term for localities which have a "sense of place," such as cities, urban areas, neighbourhoods, post offices, communities and unincorporated or even uninhabited places; Statistics Canada. (1996). *Census Dictionary, Final Edition*, (Cat. No. 92-351-XPE), Ministry of Industry, Ottawa, Ontario.

5 Philip C. Sagi and Charles F. Wellford. (1968). "Age Composition and Patterns of Change in Criminal Statistics," *Journal of Criminal Law, Criminology and Police Science*, Vol. 59, No.1.

6 Studies suggest that young people are more likely to engage in crime; the prevalence of offending peaks during teenage years and decreases during one's twenties. See Gottfredson and Hirschi. (1990). *A General Theory of Crime*, Stanford University Press, Stanford, California.

Table 1: Selected Age Group Population Distribution, 1991 and 1996, Drummondville, Québec[7]

	1991		1996		1991-1996
Age Groups	**Population**	**% of Total**	**Population**	**% of Total**	**% Change**
Under 12	4,475	12.6	5,585	12.4	↑24.8
12-17	2,875	8.1	3,835	8.5	↑33.4
18-24	3,320	9.4	4,640	10.3	↑39.8
25-34	5,225	14.7	5,975	13.3	↑14.4
35-44	5,400	15.2	7,290	16.2	↑35.0
45-54	4,225	11.9	6,315	14.1	↑49.5
55+	9,935	28.0	11,250	25.1	↑13.2
Total*	35,465	100.0	44,885	100.0	↑26.6
Mean Age**			38.6		

* Totals do not add up due to random rounding; Statistics Canada. (1996) *Census Dictionary, Final Edition,* (Cat. No. 92-351-XPE), Ministry of Industry, Ottawa, Ontario.

** The mean age is not available for 1991.

- Due to the boundary adjustment, the population counts in all age groups rose dramatically in 1996. However, proportional representation across age groups varied slightly, demonstrating that between 1991 and 1996, aging was scarcely evident in the Drummondville population. Because the number of reported incidents did not increase as much as the overall population count, the crime rate in 1996 showed a decrease (see Tables 2 and 3).

ECONOMIC PROFILE

Economic conditions, for example, unemployment and inflation, have the potential to influence the level of crime in our communities, particularly property crime.[8] The following information describes various aspects of the Drummondville population.

7 Population by Single Years of Age (111), Showing Sex (3), for Selected Census Subdivisions, 1991 and 1996 Censuses (100% Data), Statistics Canada. (1999). Custom Data Run, Ministry of Industry, Ottawa, Ontario.

8 Classic studies include Kenneth L. Avio and C. Scott Clark. (1976). *Property Crime in Canada: An Econometric Study,* Ontario Economic Council, Toronto; and James Alan Fox. (1978). *Forecasting Crime Data,* D.C. Heath and Company, Toronto, Ontario.

- In 1996, Drummondville had an unemployed population of 2,300 and an unemployment rate of 10.5%, whereas in 1991, the unemployed population was slightly lower at 1,990 and the rate higher at 11.8%.[9]

- In 1995, the average household income was $35,387. This was higher than the 1990 average of $32,817. In 1995, the lower level income distribution was as follows:

    - 34.8% of families earned an income of less than $20,000;
    - 51.8% earned less than $30,000.[10]

- In 1996, 18.6% of census families were lone-parent families compared with 18.1% in 1991.[11]

- In 1996, 395 (0.9%) of Drummondville's population belonged to a visible minority group, and these represented only 0.01% of Canada's total visible minority population.[12] Visible minority presence in the criminal justice process in the past has been quite low.

- In 1996, 115 individuals (0.3%) reported language spoken at home as other than English or French.[13] A functional ability in one of Canada's official languages is one of the requirements for effective labour force participation.

---

9 Population 15 Years and Over by Age Groups (17) and Marital Status (6), Showing Labour Force Activity (8) and Sex (3), for Canada, Provinces, and Territories, 1991 and 1996 Censuses, (20% Sample Data), in Statistics Canada. (1991). *Area Profile Series - Census Divisions and Subdivisions in Canada,* (Intermittent Cat. Nos. 95-301-XPB to 95-398-XPB); (1996). *Profile of Census Divisions and Subdivisions in Canada* CD-ROM, (Cat. No. 95F0181XDB96001), Ministry of Industry, Ottawa, Ontario.

10 Private Households by Household Type and Size (12) and Household Income Groups (22) in Constant (1995) Dollars, for Canada, Provinces, and Territories, 1990 and 1995 (20% Sample Data), in Statistics Canada. (1991). *Area Profile Series - Census Divisions and Subdivisions in Canada,* (Intermittent Cat. Nos. 95-301-XPB to 95-398-XPB); (1996). *Profile of Census Divisions and Subdivisions in Canada* CD-ROM, (Cat. No. 95F0181XDB96001), Ministry of Industry, Ottawa, Ontario.

11 Census Families in Private Households by Age Groups of Youngest Never-Married Child at Home (10), Showing Family Structure (7), for Canada, Provinces, and Territories, 1991 and 1996 Censuses (20% Sample Data), in Statistics Canada. (1991). *Area Profile Series - Census Divisions and Subdivisions in Canada,* (Intermittent Cat. Nos. 95-301-XPB to 95-398-XPB); (1996). *Profile of Census Divisions and Subdivisions in Canada* CD-ROM, (Cat. No. 95F0181XDB96001), Ministry of Industry, Ottawa, Ontario.

12 Total Population by Visible Minority Population (14) and Sex (3), for Canada, Provinces, and Territories, 1996 Census (20% Sample Data), in Statistics Canada. (1991). *Area Profile Series - Census Divisions and Subdivisions in Canada,* (Intermittent Cat. Nos. 95-301-XPB to 95-398-XPB); (1996). *Profile of Census Divisions and Subdivisions in Canada* CD-ROM, (Cat. No. 95F0181XDB96001), Ministry of Industry, Ottawa, Ontario.

13 Detailed Home Language (122): Number of Respondents by Type of Answer (2) and Sex (3), for Canada, Provinces, and Territories, 1991 and 1996 Censuses (20% Sample Data), in Statistics Canada. (1991). *Area Profile Series - Census Divisions and Subdivisions in Canada,* (Intermittent Cat. Nos. 95-301-XPB to 95-398-XPB); (1996). *Profile of Census Divisions and Subdivisions in Canada* CD-ROM, (Cat. No. 95F0181XDB96001), Ministry of Industry, Ottawa, Ontario.

Overall, a comparison of 1991 and 1996 economic indicators suggest that Drummondville's economic climate in 1996 experienced a slight upturn.

CRIME PROFILE

The Canadian criminal justice system is administered by four inter-related components: police, prosecution, courts, and correctional services. While the federal government has the authority to legislate in the area of criminal law and procedure, the responsibility for the administration of justice rests with the provincial governments.

Since 1962, Canadian police agencies have reported criminal incidents that come to their attention to the Uniform Crime Reporting (UCR) survey at the Canadian Centre for Justice Statistics, Statistics Canada. Today, the UCR survey has almost full national coverage of incidents involving adults and youth. Note that crime rates exclude traffic offences. Additionally, as of 1992, data on municipal by-law incidents are not available, and as of 1995, data on provincial statute incidents are not available. Accordingly, 1991 data have been adjusted to permit comparisons with 1996 figures.

"Incident" is the basis for counting reported crime. Counts are taken according to the most serious offence in an occurrence. In the determination of most serious offence, violent offences take precedence over non-violent offences. Within these two categories, offences are then sorted according to the maximum sentence under the *Criminal Code*. Additionally, the UCR survey scores violent incidents differently from other types of crime. For violent crimes, one incident is counted for each victim in an occurrence, and for non-violent crimes, one incident is counted for every separate occurrence.

This section reviews crimes reported in 1991 and 1996 by the Drummondville Municipal Policing Service.

Table 2: Selected Criminal Incident Counts, 1991 and 1996, Drummondville, Québec [14]

OFFENCE	ACTUAL OFFENCES		ADULTS CHARGED		YOUTH CHARGED	
	1991	1996	1991	1996	1991	1996
HOMICIDE & RELATED	0	4	0	2	0	0
ATTEMPTED MURDER	1	0	0	0	0	0
SEX OFFENCES	28	24	15	11	2	3
MAJOR ASSAULT	36	22	20	16	5	3
COMMON ASSAULT	147	200	71	97	11	20
ROBBERY	43	50	9	16	4	5
BREAK & ENTER	636	893	53	62	26	52
THEFT	1,765	1,948	187	201	121	78
TOTAL CRIMINAL CODE*	3,822	4,137	557	625	245	229
DRUG OFFENCES	4	96	2	63	2	39
TOTAL OFFENCES**	3,826	4,233	559	688	247	268

* Total includes other Criminal Code offences (not shown in table).
** Total includes other federal statutes (not shown in table).

Table 2 displays the incidence of actual offences ("actual" offences being all reported offences, less those investigated and shown as unfounded) and persons charged (adults and youth) by a selected number of offence categories (offences most likely to result in a prison term).

- In 1996, there were 4,233 total actual offences, a 10.6% increase since 1991. Increased jurisdiction due to the boundary adjustment accounts in part for the increase.

14 Canadian Centre for Justice Statistics, Uniform Crime Reporting Survey, Custom Data Run (1991 and 1996), Statistics Canada.

Table 3: Crime Rates for Selected Offences, 1991 and 1996, Drummondville, Québec[15]

OFFENCE	CRIME RATES PER 100,000 POPULATION*		% CHANGE 1991-1996
	1991	1996	
HOMICIDE & RELATED	0	9	↑900.0
ATTEMPTED MURDER	3	0	↓100.0
SEX OFFENCES	77	52	↓32.5
MAJOR ASSAULT	99	48	↓51.5
COMMON ASSAULT	403	433	↑7.4
ROBBERY	118	108	↓8.5
BREAK & ENTER	1,742	1,933	↑11.0
THEFT	4,836	4,216	↓12.8
TOTAL CRIMINAL CODE**	10,471	8,955	↓14.5
DRUG OFFENCES	11	208	↑1790.9
TOTAL OFFENCES***	10,482	9,162	↓12.6

* Based on a 1991 population of 44,400 and a 1996 population of 46,200.
** Total includes other Criminal Code offences (not shown in table).
*** Total includes other federal statutes (not shown in table).

- Offences in 1996 against the *Criminal Code of Canada* - generally considered the most serious - totalled 4,137. This represents an 8.2% increase since 1991. In 1996, overall percentage distributions for the major offence categories were:
  - Homicide and related - 0.09%
  - Sex offences – 1.6%
  - Major assault – 0.5%
  - Common assault – 4.7%
  - Robbery - 1.2%
  - Break and enter - 21.1%
  - Theft - 46%
  - Drug offences – 2.3%
- In 1996, a total of 956 persons (688 adults and 268 youth) were charged with a criminal offence, up 18.6% from 1991 (806). In 1996:

15 Population figures that have been used to calculate crime rates differ slightly from the census figures in Table 1. Crime rates for 1991 are based on population figures taken directly from the municipality; those for 1996 are post-censal population estimates based on 1991 census boundaries.

- 72% were adults; and
- 28% were young offenders.

Table 3 compares the crime rates in 1991 and 1996. The crime rate (per 100,000 population) in Drummondville changed between 1991 and 1996. The overall crime rate (total offences) dropped by 12.6% within that time period.

- Despite the overall decrease, the rates for several offence categories increased: drug offences (1790.9%), homicide (900%), break and enter (11%), and common assault (7.4%). The rate for theft, a high frequency incident, showed a sizeable decrease (12.8%) between 1991 and 1996.

COURTS PROFILE

Adult Courts

Through a process of collaboration with provincial and territorial government departments responsible for adult criminal courts, the Adult Criminal Court Survey (ACCS) at the Canadian Centre for Justice Statistics collects data on *Criminal Code* and other federal statute charges. The individuals that proceed to adult criminal court involve adults 18 years of age and older, companies, and youth that are transferred from youth court.

Currently, the ACCS represents approximately 80% of the national adult criminal court caseload. Note that at this time, superior courts do not report to the survey. This has implications for federal corrections because typically, more serious offenders are tried in superior court and if convicted, are more likely to receive a prison term in a federal penitentiary. ACCS reports, therefore, underestimate the number of prison sentences two years and over.

For a number of reasons, drawing direct comparisons between crime and court information is not feasible. Some of the reasons relate to differences in the way incidents or cases are counted by each survey. For example, in recording police incidents that are cleared by charge and proceed to court, the ACCS treats violent crime in the same way as non-violent crime.

"Case" is the basis for presenting adult criminal court counts in this profile. A case is one or more charges against an accused person or corporation, where the charges are disposed of in the same court on the same date. Offence type is determined according to the most serious in the case through a rank ordering based first on seriousness of disposition (convictions being the most serious), second on offence severity (using a scale that ranks approximately 90 offences), and finally on sentence severity (used if there are multiple convictions).

The administration of courts in Québec is the responsibility of the Ministry of Justice. The adult provincial criminal court locations identified for Drummondville are: Drummondville and Sorel (circuit court).

- In 1996/97, a total of 2,113 adult criminal court cases were heard in Drummondville with 1,775 (84%) resulting in a guilty finding.

Of the adults convicted in 1996/97:

- 420 (23.7%) were sentenced to a term of under two years (provincial prison);
- 20 (1.1%) were sentenced to a term of two years or more (federal prison);
- 4 (0.2%) were sentenced to a prison term of unknown length; and
- 1,331 (75%) received another kind of sentence.

- In 1996/97, the single largest number of cases heard (268) involved a charge of theft, with 230 cases producing a guilty verdict. Of those found guilty of theft, 56 were sentenced to a prison term of under two years, and 174 received another kind of sentence (such as, probation, fine, restitution, other, or unknown).

Table 4: Selected Adult Criminal Court Cases by Offence and Outcome, 1996/97, Drummondville, QC[16]

ADULT CRIMINAL COURTS	CASES HEARD	CONVIC-TIONS	PRISON UNDER 2 YR	PRISON 2 YR OR MORE	OTHER SENT***
HOMICIDE & RELATED	3	1	1	0	0
ATTEMPTED MURDER	2	1	0	1	0
SEX OFFENCES	19	14	5	1	7
MAJOR ASSAULT	56	46	9	0	37
COMMON ASSAULT	147	116	21	0	95
ROBBERY	38	28	17	7	4
BREAK & ENTER	119	99	54	4	40
THEFT	268	230	56	0	174
TOTAL CRIMINAL CODE*	1,757	1,473	379	18	1,072
DRUG OFFENCES	179	148	39	2	107
TOTAL OFFENCES**	2,113	1,775	420	20	1,331

* Total includes other Criminal Code offences (not shown in table).
** Total includes other federal statutes (not shown in table).
*** Prison sentences of unknown length are excluded from this table. Other sentence includes probation, fine, restitution, other, and sentence unknown.

16 Canadian Centre for Justice Statistics, Adult Criminal Court Survey, Custom Data Run (1996/97), Statistics Canada. Data for 1991/92 are not available.

Youth Courts

For several years, the Canadian Centre for Justice Statistics has collected data on *Criminal Code* and other federal statute charges heard by youth courts across Canada. Today, the Youth Court Survey (YCS) represents 100% of the national youth court caseload for youth aged 12 to 17. The young offender court locations reported here are: Drummondville and Sorel.

The YCS uses "case" as the basis for reporting youth criminal court counts. A case is one or more charges against a youth where the charges are first presented in the same court on the same date. Offence type is determined according to the most significant charge in the case through a rank ordering based first on the decision of the court (transfer to adult court, and guilty finding being the two most serious), second on nature of the offence (violent charges being the most serious), and finally on seriousness of disposition (secure custody being the most serious).

Young offender courts hear a large volume of cases. In 1996/97, a total of 363 cases were heard in Drummondville, up 52.5% from 1991/92. The proportion of cases resulting in a conviction, however, remained the same at 89.5%.

Table 5a: Selected Youth Criminal Court Cases by Offence and Outcome, 1991/92, Drummondville, QC[17]

PROVINCIAL COURT	CASES HEARD	CONVIC-TIONS	SECURE CUSTODY	OPEN CUSTODY	OTHER SENT
HOMICIDE & RELATED	0	0	0	0	0
ATTEMPTED MURDER	0	0	0	0	0
SEX OFFENCES	2	1	0	0	1
MAJOR ASSAULT	2	1	0	0	1
COMMON ASSAULT	21	18	0	2	16
ROBBERY	5	5	2	0	3
BREAK & ENTER	55	53	13	8	32
THEFT	61	58	10	3	45
TOTAL CRIMINAL CODE*	206	186	41	19	126
DRUG OFFENCES	16	14	0	1	13
TOTAL OFFENCES**	238	213	42	21	150

* Total includes other Criminal Code offences (not shown in table).
** Total includes other federal statutes (not shown in table).

17 Canadian Centre for Justice Statistics, Youth Court Survey, Custom Data Run (1991/92 and 1996/97), Statistics Canada.

Of the youth convicted in 1996/97:

- 132 (40.6%) were sentenced to secure custody;
- 29 (8.9%) were sentenced to open custody; and
- 164 (50.5%) received a non-custodial sentence.

- In 1996/97, the single largest number of cases heard (81) involved a charge of beak and enter, with 74 cases producing a guilty verdict. Of those found guilty of break and enter, 29 were sentenced to secure custody, 10 to open custody, and 35 received a non-custodial sentence (such as, probation, fine, compensation, pay purchaser, compensation in kind, community service order, absolute discharge, or other).

- According to Tables 5a and 5b, in 1996/97 more cases were heard, there were a larger number of convictions, and more youth were sentenced to secure and open custody.

Table 5b: Selected Youth Criminal Court Cases by Offence and Outcome, 1996/97, Drummondville, QC

PROVINCIAL COURT	CASES HEARD	CONVIC-TIONS	SECURE CUSTODY	OPEN CUSTODY	OTHER SENT
HOMICIDE & RELATED	0	0	0	0	0
ATTEMPTED MURDER	0	0	0	0	0
SEX OFFENCES	4	3	0	1	2
MAJOR ASSAULT	11	9	4	0	5
COMMON ASSAULT	22	18	6	1	11
ROBBERY	9	8	5	0	3
BREAK & ENTER	81	74	29	10	35
THEFT	70	60	20	6	34
TOTAL CRIMINAL CODE*	275	246	103	23	120
DRUG OFFENCES	44	37	11	2	24
TOTAL OFFENCES**	363	325	132	29	164

* Total includes other Criminal Code offences (not shown in table).
** Total includes other federal statutes (not shown in table).

CORRECTIONS PROFILE

The correctional services sector is the final point in the criminal justice process and its caseload is influenced by policing and courts activity. Five primary responsibilities fall under the jurisdiction of adult correctional services in Canada: custodial remands, custodial sentences, supervised probation, conditional release, and parole.

Provinces have exclusive responsibility for community and custodial services for young offenders, and for adult offenders sentenced to incarceration for an aggregate term of less than two years. The *Criminal Code* stipulates that the Correctional Service of Canada is responsible for those sentenced to a prison term of two years or more. However, federally sentenced offenders are typically held in a provincial facility while awaiting trial and sentence.

Exchange of Service Agreements (ESA) provide for the transfer of services for offenders between the federal government and most provinces. These agreements permit selected federal offenders to serve sentences in provincial facilities and vice versa. Negotiated agreements may also provide for efficient delivery of parole supervision, community assessments, health, psychiatric, and educational services. Such federal agreements exist with all but two provinces - Prince Edward Island and Ontario.

Table 6: Federal/Provincial Corrections Distribution, 1991 and 1996, Canada[18]

	1991	1996
Correctional Facilities		
Provincial and Territorial	162	148
Federal*	53	64
Federal Parole Offices	68	69
Staff		
Provincial and Territorial	16,061	15,749
Federal	10,863	11,926
Incarceration Count (Average Daily)**		
Provincial and Territorial	18,940	20,023
Federal	11,783	14,143
Community Supervision Count (March 31)		
Provincial and Territorial Probation	82,796	99,220
Provincial and Territorial Parole	2,822	3,146
Federal Day Parole	1,841	1,212
Federal Full Parole	4,468	4,987
Federal Statutory Release	2,520	2,727
Other***	578	385

* Includes 41 (49 in 1996) correctional institutions and 12 (15 in 1996) community correctional centres.

** Excludes inmates temporarily not in custody at the time of the count.

*** Includes incarcerated offenders on temporary absences, those awaiting trial, and escapees. Also includes provincial inmates on day and full parole supervised by the Correctional Service of Canada in areas without provincial offices. Excludes temporary detainees and deported inmates.

18 Solicitor General Canada. (1992 and 1997 Editions). *Basic Facts About Corrections in Canada*, Ottawa, Ontario. Incarceration and community supervision counts, as well as number of provincial facilities, are taken from Canadian Centre for Justice Statistics. (1990/91, 1995/96, and 1996/97). *Adult Correctional Services in Canada*, (Cat. No. 85-211-XPE), Statistics Canada, Ministry of Industry, Ottawa, Ontario.

The authority to grant parole is provided by the federal *Corrections and Conditional Release Act* and respective provincial and territorial legislation. Quebec, Ontario, and British Columbia operate parole boards that have jurisdiction over all offenders in their respective institutions. The National Parole Board has the authority to grant, deny, terminate, or revoke parole for federal inmates, and for provincial inmates in provinces and territories where no provincial board exists.

Supervision of the planned and gradual release of inmates back into the community through conditional release mechanisms is administered by both the federal and provincial/territorial correctional systems. The mechanisms for conditional release are: temporary absence, day parole, full parole, and statutory release. The monitoring and supervision of provincial parolees belongs to the Correctional Service of Canada, and to provincial correctional services in those provinces where provincial parole boards exist. Table 6 outlines the distribution of services.

Because arrangements for the delivery of custodial services vary across Canada, the characteristics of custodial populations differ across jurisdictions. As indicated in Table 6, at any one time, there are about 10 provincial inmates for every 6 federal inmates. Additionally, there are major differences between federal and provincial correctional system admission counts.

- During 1991/92 in Canada, there were 243,747 admissions to provincial/territorial custody and 5,344 warrant of committal admissions to federal custody (excludes transfers or revocations of parole or statutory release).[19]

- During 1996/97 in Canada, there were 225,462 admissions to provincial/territorial custody and 4,569 warrant of committal admissions to federal custody.

Differences between provincial and federal custodial sentences can be observed as well. In 1991/92, the average aggregate sentence length on admission for provincial offenders was 1 month versus 45 months for federal offenders (excludes those persons serving life sentences), or a sentence length ratio of 1 to 45. In 1996/97, the ratio was 1 to 43.

The Canadian Centre for Justice Statistics conducts national surveys in the corrections area. Since the mid-1980's, the Adult and Youth Key Indicator Surveys have provided time series data useful for trend analysis on correctional admissions to custody and supervised probation. As of March 1996, the Youth Custody and Community Services (YCCS) Survey has collected data on youth serving custody and community service dispositions. The Adult Corrections Survey (ACS) collects aggregate caseload and case characteristics data for custodial and non-custodial correctional services at both the federal and provincial/territorial levels.

Note that youth and adult corrections figures reported here are not taken from CCJS surveys. These surveys do not yet serve as a sub-provincial data source. Provincial corrections figures reported here are taken from the province and, therefore, are not comparable with those reported for other Canadian communities.

---

19 Figures are taken from Canadian Centre for Justice Statistics. (1996/97). *Adult Correctional Services in Canada*, (Cat. No. 85-211-XPE), Statistics Canada, Ministry of Industry, Ottawa, Ontario.

Provincial/Territorial Adult Corrections

In Québec, the Québec Ministry of Public Security (ministère de la Sécurité publique du Québec) is responsible for adult offenders sentenced to two years less a day, and for the supervision of probation orders where supervision is a condition of probation.

The only adult provincial facility in the Drummondville area is the Centre de détention de Sorel.[20] Provincial custody and community supervision figures are not available for this area.

Youth Corrections

In Québec, sentenced young offenders are under the jurisdiction of the Ministry of Health and Social Services (ministère de la Santé et des Services sociaux), which is responsible for the operation and administration of custodial facilities and community-based programs.

The only youth facility in the Drummondville area is Les Pavillons Laforest (Drummmondville). Provincial custody and community supervision figures are not available for this area. Province-wide figures are as follows.

- During April 1, 1995 to March 31, 1996, there were 2,004 open and secure custody legal rulings executed for young offenders in the province of Québec including:[21]
    - 1,006 youth (50.2%) under open custody; and
    - 998 youth (49.8%) under secure custody.

- During April 1, 1995 to March 31, 1996, there were 10,433 probation and community service legal rulings executed for young offenders in the province of Québec including:
    - 5,948 youth (57%) on probation; and
    - 4,485 youth (43%) on a community service order.

Federal Custodial Services

Drummond Institution (medium security) is the only federal facility in the area and it is located in Drummondville, Québec.

---

20 Adult provincial custody and supervision figures are provided by the Correctional Services Directorate. (1996/97). Ministry of Public Security, Québec, Québec. Average monthly counts for community supervision may include the same offender more than once (in more than one program); as well, they exclude non-active periods.

21 Youth provincial custody and supervision figures are provided by Planning Branch. (1995/96). Ministry of Health and Social Services, Québec, Québec.

- In 1997/98, the Drummond Institution had an actual operating expenditure of $16,946,608, and an annual average offender count of 319.[22]

Federal Community Supervision Services

Federal parole services are provided by the Correctional Service of Canada and include the supervision of conditionally released federal offenders on day parole, full parole, and statutory release as well as the preparation of community assessments for release planning.

There is no parole office in the immediate area of Drummondville.

Federal Supervision Population Caseload and Characteristics

It is informative to continually monitor the characteristics of offenders under supervision. For these purposes, detailed caseload and profile information is available on federal offenders currently under supervision.

There is no parole office in the immediate area of Drummondville.

Community-Based Federal Reintegration Activities

In order to assist offenders with safe reintegration back into the community following a term of incarceration, the Correctional Service of Canada contracts a broad range of post-release services.

There are no post-release services in the immediate area of Drummondville.

SUMMARY

Drummondville, a city with a 1996 population of 44,885 inhabitants, has within its immediate vicinity a medium security federal penitentiary, an adult provincial correctional facility, and one youth facility. Police and court information reveal that in 1996 in Drummondville, 688 adults and 268 youth were charged with a criminal offence. After charges are laid, there is a considerable drop-off in the number of adults and youth who are then convicted, and when convicted, given a custodial sentence by the court. For example, in Drummondville, of 1,775 adults convicted in 1996/97, 23.7% were sentenced to a term of provincial incarceration and only 1.1% were sentenced to a federal prison term. The pattern for youth is less striking but similar. Of 325 youth convicted in 1996/97, 40.6% were sentenced to secure custody.

22 Federal custody and supervision expenditures are provided by Comptroller's Branch, Corporate Services. (1997/98). Annual Cost of Maintaining Offender Exercise, Correctional Service of Canada, Ottawa, Ontario. Excludes CORCAN revolving fund expenditures.

Based on a comparison of social indicators for 1991 and 1996 including age composition of the population, incidence of low-income families, and unemployment rate, one would expect that overall criminal activity in the area would not increase. More specifically, in 1996 in Drummondville, the unemployment rate decreased by 1.3 percentage points or 11%, and household income increased. On the other hand, a rise in the proportion of 18-24 year olds (at highest risk for criminal activity) of 9.6%, and an overall population increase of 26.6% due to a boundary adjustment (the actual population increase was only 4%) are indicators that combine with others to make up the climate within which to examine crime. In fact, the crime rate in Drummondville dropped by 12.6% between 1991 and 1996. The number of youth charged increased by 8.5%, however, in Drummondville there were substantially more youth sentenced to secure custody. External factors also affect the ability of the system to respond to crime. Variables such as legislative amendments and changes in sentencing practices and criminal justice policies have the potential to influence reported crime and corrections figures.

Profil des collectivités 1996

Drummondville (Québec)

Ce rapport est également disponible en anglais. Pour en obtenir un exemplaire ou pour toutes autres copies supplémentaires, veuillez vous adresser à la Direction de la recherche, Service correctionnel du Canada, 340, avenue Laurier Ouest, Ottawa (Ontario) K1A 0P9.

Remerciements

La Direction de la recherche aimerait remercier Candace Brookbank pour la création de 27 profils communautaires, Cindy Lee Olah pour l'entrée des données démographiques et des services correctionnels fédéraux, Roberta Sinclair et Colleen Dell pour la description des programmes communautaires fédéraux de réinsertion sociale et Cathy Delnef pour la préparation des documents en français. Ce projet n'aurait pas vu le jour sans la coopération et la bonne volonté de plusieurs personnes oeuvrant dans différents ministères gouvernementaux qui ont fourni des données, des renseignements précis et de la rétroaction sur les rapports.

Table des matières

Introduction 1

Profil démographique et social 2
Tableau 1 : Répartition de la population selon différents groupes d'âge, 1991 et 1996 3

Profil économique 4

Profil criminel 5
Tableau 2 : Nombre choisi d'incidents de nature criminelle, 1991 et 1996 6
Tableau 3 : Taux de criminalité pour certaines infractions, 1991 et 1996 8

Profil des tribunaux 8
Tribunaux pour adultes 8
Tableau 4 : Nombre choisi de causes présentées devant les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes, par type d'infraction et par résultat, 1996 et 1997 10
Tribunaux de la jeunesse 10
Tableau 5a : Nombre choisi de causes présentées devant les tribunaux de juridiction criminelle pour adolescents, par type d'infraction et par résultat, 1991 et 1992 11
Tableau 5b : Nombre choisi de causes présentées devant les tribunaux de juridiction criminelle pour adolescents, par type d'infraction et par résultat, 1996 et 1997 12

Profil des services correctionnels 12
Tableau 6 : Répartition des services correctionnels fédéraux et provinciaux, 1991 et 1996, Canada 14
Services correctionnels pour adultes dans les provinces et les territoires 15
Services correctionnels pour les jeunes 16
Services de détention fédéraux 16
Services fédéraux de surveillance dans la collectivité 17

Résumé 17

Drummondville (Québec)

Direction de la recherche
Service correctionnel du Canada

Introduction

Cette étude offre un profil des renseignements démographiques, sociaux, économiques, criminels, judiciaires et correctionnels pour la ville de Drummondville. Ce profil a pour objet de démontrer l'utilité des données de criminalité et de recensement dans la collectivité aux fins de la circulation de l'information pour la justice pénale et l'urbanisme. Lorsque c'est possible, nous utilisons les renseignements criminels qui se rapportent à la période de recensement appropriée, 1991 et 1996 dans ce cas-ci[1]. Nous présentons aussi des données décrivant une région-cible géographique, plus précisément une Région métropolitaine de recensement (RMR) ou, pour les régions moins peuplées, une Agglomération de recensement (AR). Tous les indicateurs démographiques et sociaux respectent les limites de la RMR ou de l'AR[2]. Si les renseignements de la justice pénale ne concordent pas avec les régions-cibles définies, il y aura une note à cet effet.

Les sources de données pour chaque secteur du domaine judiciaire offrent des dénombrements ayant fait l'objet d'un regroupement minutieux, mais elles ne peuvent pas simplement définir le champ de l'enquête en termes de régions-cibles géographiques avec une certaine précision. Cette situation s'explique entre autres par le fait que les zones de juridiction responsables des activités des services policiers et les emplacements des tribunaux régissant ces régions ne concordent pas. En termes pratiques, cela signifie que plusieurs services de police peuvent se rapporter à un seul emplacement de tribunal et que d'autres peuvent se rapporter à plusieurs emplacements de tribunaux. Les activités des services policiers et des tribunaux rapportés dans une RMR sont évidemment des estimations approximatives des plus représentatives.

Le Centre canadien de la statistique juridique (CCSJ) constitue le point d'intérêt d'une initiative fédérale, provinciale et territoriale consacrée à la production de données statistiques d'envergure nationale et de renseignements sur le système judiciaire au Canada. L'analyse des données de criminalité et de tribunaux qui est présentée dans ce document devrait tenir compte des différences entre les règles de recensement de l'enquête du CCSJ qui entravent à la réalisation de comparaisons dans l'ensemble des secteurs judiciaires. Au cours de la production des données multidimensionnelles, des incohérences surviennent inévitablement sur le plan de la

---

[1] En raison de la disponibilité, il est parfois nécessaire de donner certains renseignements pour d'autres périodes (p. ex., 1990 et 1995).

[2] Statistique Canada définit une RMR comme un grand noyau urbain (population de 100 000 habitants ou plus) avec les régions urbaines ou rurales adjacentes qui montrent un haut degré d'intégration économique et sociale. Les régions couvertes par les services de police peuvent se révéler différentes dans leur mélange de populations urbaines et suburbaines, ce qui rend difficile la comparaison des taux de criminalité relevés par les différents services de police. Ce problème peut être résolu en analysant le taux de criminalité de la RMR en entier. Habituellement, plus d'un service de police est responsable de l'application de la loi dans une RMR. Le terme AR s'applique aux municipalités (tel que déterminé par la législation provinciale) ou à leur équivalent (p. ex., les réserves indiennes ou les territoires non organisés). Pour Terre-Neuve, la Nouvelle-Écosse et la Colombie-Britannique, ce terme décrit aussi les régions géographiques qui ont été créées par Statistique Canada en collaboration avec les provinces en tant qu'équivalents de municipalités pour la dissémination de données statistiques.

portée, du champ d'enquête, des périodes de référence, des retards et de la géographie. De concert avec la présentation des données, les prochaines sections déterminent, en des termes généraux, la portée et le champ d'enquête pour chaque source de données.

Profil démographique et social

Les chiffres de population suivants se rapportent à l'Agglomération de recensement (AR) de Drummondville. En raison d'une modification des limites en vigueur depuis le 22 décembre 1993, l'AR de Drummondville couvre maintenant 70,25 kilomètres carrés[3] et englobe les localités suivantes : Drummondville, Drummondville-Ouest, Drummondville-Sud, Grantham (aéroport), Hemmings Fall, Henrivassal, Saint-Germain, Saint-Jean-Baptiste-de-Grantham, Saint-Joseph, Ménard, Saint-Jean-Baptiste, Grantham-Ouest et Grantham[4].

En criminologie, on exprime souvent le nombre d'infractions criminelles signalées dans une collectivité selon trois facteurs : 1) la taille de la population en question, 2) la proportion de la population dans chaque groupe d'âge et 3) le nombre d'infractions criminelles par personne pour chaque groupe d'âge[5].

- Entre 1991 et 1996, la population de Drummondville a augmenté de 9 420 ou de 26,6 % en raison de la modification des limites, atteignant 44 885 en 1996. La population de 1991 sur les limites de 1996 a été de 43 171 personnes. Par conséquent, la hausse réelle de la population n'a été que de 1 714 personnes ou de 4 %.

- Entre 1991 et 1996, la population a augmenté et le taux de criminalité a diminué, passant de 10 482 à 9 162 infractions par tranche de 100 000 habitants (voir le Tableau 3).

- La proportion de la population dans les groupes d'âge de 12 à 17 ans et de 18 à 24 ans, soit historiquement les groupes d'âge représentant un risque d'implication criminelle élevé, a augmenté de 7,4 % entre 1991 et 1996. En raison de la modification des limites, le nombre de personnes appartenant au groupe d'âge de 18 à 24 ans, probablement le

---

3 Statistique Canada, *GéoSuite*, CD-ROM du recensement de 1996, n° de cat. 92F0085, 1996, Ministère de l'Industrie, Ottawa.

4 Le nom des localités n'est pas un terme géographique standard, mais plutôt un terme général se rapportant aux localités ayant un « sentiment de localité », comme les villes, les zones urbaines, le voisinage, les bureaux de poste, les collectivités et les endroits sans personnalité morale ou même inhabités. Statistique Canada, *Dictionnaire du recensement, édition définitive*, 1996, n° de catalogue 92-351, Ministère de l'Industrie, Ottawa (Ontario).

5 SAGI, Philip C. et WELLFORD, Charles F. «Age Composition and Patterns of Change in Criminal Statistics», *Journal of Criminal Law, Criminology and Police Science*, vol. 59, n° 1, 1968.

groupe représentant le plus haut risque d'implication criminelle, a augmenté de 1 320 personnes ou 39,8 % (voir le Tableau 1)[6]. Bien qu'il soit élevé le nombre absolu de personnes appartenant à des groupes d'âge à risque élevé, en 1996, est pertinent car les chiffres se rapportant aux crimes commis inscrits à la section suivante reposent sur ceux de la population rapportés.

- En raison de la modification des limites, les chiffres de population dans tous les groupes d'âge ont beaucoup augmenté en 1996. Toutefois, la représentation proportionnelle dans les groupes d'âge a légèrement varié, démontrant que, entre 1991 et 1996, le vieillissement n'a guère changé dans la population de Drummondville. Comme le nombre d'incidents signalés n'a pas augmenté autant que les chiffres de population globale, le taux de criminalité en 1996 a indiqué une baisse (voir les Tableaux 2 et 3).

Tableau 1
Répartition de la population selon différents groupes d'âge, 1991 et 1996, Drummondville[7]

	1991		1996		1991-1996
Groupes d'âge	**Population**	**Pourcentage du total**	**Population**	**Pourcentage du total**	**Pourcentage du changement**
Moins de 12	4 475	12,6	5 585	12,4	↑24,8
12 à 17	2 875	8,1	3 835	8,5	↑33,4
18 à 24	3 320	9,4	4 640	10,3	↑39,8
25 à 34	5 225	14,7	5 975	13,3	↑14,4
35 à 44	5 400	15,2	7 290	16,2	↑35,0
45 à 54	4 225	11,9	6 315	14,1	↑49,5
55 ou plus	9 935	28,0	11 250	25,1	↑13,2
Total*	**35 465**	**100,0**	**44 885**	**100,0**	**↑26,6**
Âge médian**			**38,6**		

* Les totaux ne sont pas exacts en raison de l'arrondissement aléatoire; Statistique Canada, *Dictionnaire du recensement, édition définitive*, 1996, n° de catalogue 92-351, Ministère de l'Industrie, Ottawa (Ontario).

** La médiane n'est pas disponible pour 1991.

6 Selon des études, les jeunes seraient plus susceptibles de poser un acte criminel; la fréquence des infractions atteint des sommets au cours de l'adolescence pour ensuite redescendre au cours de la vingtaine. Voir Gottfredson et Hirschi (1990), *A General Theory of Crime*, Stanford University Press, Stanford (Californie).

7 Population par année d'âge (111), indiquant le sexe (3), pour des subdivisions de recensement choisies, recensements de 1991 et de 1996 (100 % des données), Statistique Canada, Totalisations personnalisées, 1999, Ministère de l'Industrie, Ottawa (Ontario).

Profil économique

Les conditions économiques, notamment le chômage et l'inflation, peuvent avoir une incidence sur le taux de criminalité de nos collectivités, particulièrement pour les crimes contre les biens[8]. Les renseignements suivants décrivent les divers aspects de la population de Drummondville.

- En 1996, Drummondville comptait 2 190 chômeurs et un taux de chômage de 10,5 %, alors qu'en 1991, le nombre de chômeurs s'élevait à 1 990 et taux de chômage atteignait 11,8 %[9].

- En 1995, le revenu familial moyen était de 35 387 $. Ce qui est supérieur au revenu moyen de 1990 qui était de 32 817 $. En 1995, la répartition des familles à faible revenu était la suivante :
    - 34,8 % des familles gagnaient un revenu inférieur à 20 000 $;
    - 51,8 % des familles gagnaient moins de 30 000 $[10].

- En 1996, 18,6 % des familles recensées étaient monoparentales comparativement à 18,1 % en 1991[11].

---

8 Les études classiques comprennent Kenneth L. Avio et C. Scott Clark *Property Crime in Canada: An Econometric Study*, 1976, Conseil économique de l'Ontario, Toronto; et James Alan Fox *Forecasting Crime Data*, 1978, D.C. Heath and Company, Toronto (Ontario).

9 Population de 15 ans ou plus par groupes d'âge (17) et par état civil (6), indiquant la participation au marché du travail (8) et le sexe (3), pour le Canada et les provinces et les territoires, recensements de 1991 et de 1996 (20 % des données-échantillons), Statistique Canada, Série *Profils de secteurs – Divisions et subdivisions de recensement du Canada*, 1991, n^{os} de catalogues intermittents de 95-301 à 95-398; *Profils des divisions et des subdivisions de recensement du Canada* sur CD-ROM, 1996, n° de catalogue 95F0181XDB96001, 1996, Ministère de l'Industrie, Ottawa (Ontario).

10 Ménages ordinaires par type et par taille (12), revenus des ménages (22) en dollars constants (1995), pour le Canada, les provinces et les territoires, recensements de 1990 et de 1995 (20 % des échantillons de données), Statistique Canada, Série *Profils de secteurs – Divisions et subdivisions de recensement du Canada*, 1991, n^{os} de cat. intermittents de 95-301 à 95-398; *Profils des divisions et des subdivisions de recensement du Canada* sur CD-ROM, 1996, n° de catalogue 95F0181XDB96001, Ministère de l'Industrie, Ottawa (Ontario).

11 Recensement des familles vivant en ménage ordinaire par groupes d'âge du plus jeune enfant jamais marié qui vit à la maison (10), indiquant la structure familiale (7), pour le Canada, les provinces et les territoires, recensements de 1991 et de 1996 (20 % des échantillons de données), Statistique Canada, Série *Profils de secteurs – Divisions et subdivisions de recensement du Canada*, 1991, n^{os} de catalogues intermittents de 95-301 à 95-398; *Profils des divisions et des subdivisions de recensement du Canada* sur CD-ROM, 1996, n° de catalogue 95F0181XDB96001, Ministère de l'Industrie, Ottawa (Ontario).

- En 1996, 395 (0,9 %) personnes faisaient partie d'une minorité visible, représentant 0,01 % de la population totale des groupes minoritaires visibles au Canada[12]. Très peu de personnes faisant partie de ces minorités visibles ont comparu devant le système de justice pénale dans le passé.

- En 1996, 115 personnes (0,3 %) déclaraient parler une langue autre que le français ou l'anglais à la maison[13]. Une aptitude fonctionnelle dans l'une des langues officielles au Canada est l'une des exigences d'une participation efficace à la population active.

Dans l'ensemble, une comparaison des indicateurs économiques de 1991 et de 1996 semble indiquer que l'économie de Drummondville a connu un léger regain en 1996.

Profil criminel

Le système canadien de justice pénale est administré par quatre composantes en interrelation, à savoir la police, la partie plaignante, les tribunaux et les services correctionnels. Bien que le gouvernement fédéral ait le pouvoir de légiférer dans le domaine des procédures et du droit criminel, la responsabilité de l'administration de la justice relève des gouvernements provinciaux.

Depuis 1962, les services de police du Canada ont signalé des incidents de nature criminelle qui sont portés à leur attention dans la *Déclaration uniforme de la criminalité* (DUC) du Centre canadien de la statistique juridique, Statistique Canada. Aujourd'hui, la DUC couvre presque tous les incidents au niveau national impliquant des adultes et des jeunes. Veuillez noter que les statistiques criminelles n'englobent pas les infractions au Code de la route. De plus, depuis 1992, les données sur les incidents relatifs aux règlements municipaux ne sont pas disponibles et depuis 1995, celles sur les incidents relatifs aux lois provinciales ne sont pas disponibles. Les données de 1991 ont donc été ajustées en conséquence pour permettre une comparaison avec les chiffres de 1996.

Le terme « incident » est la base pour compter les crimes déclarés. Le compte est fait en fonction de l'infraction la plus grave lors d'un événement. Lors de la détermination de l'infraction la plus grave, les infractions avec violence ont préséance sur les infractions sans violence. À l'intérieur de ces deux catégories, les infractions sont ensuite réparties selon la peine maximale

---

12 Population totale, par population des groupes minoritaires visibles (14) et par sexe (3), pour le Canada, les provinces et les territoires, recensement de 1996 (20 % des échantillons de données), Statistique Canada, Série *Profils de secteurs – Divisions et subdivisions de recensement du Canada,* 1991, n^{os} de catalogues. intermittents de 95-301 à 95-398; *Profils des divisions et des subdivisions de recensement du Canada* sur CD-ROM, 1996, n° de cat. 95F0181XDB96001, Ministère de l'Industrie, Ottawa.

13 Langue parlée à la maison (122) : Nombre de répondants par type de réponse (2) et par sexe (3), pour le Canada, les provinces et les territoires, recensements de 1991 et de 1996 (20 % des échantillons de données), Statistique Canada, Série *Profils de secteurs – Divisions et subdivisions de recensement du Canada,* 1991, n^{os} de catalogues intermittents de 95-301 à 95-398; *Profils des divisions et des subdivisions de recensement du Canada* sur CD-ROM, 1996, n° de catalogue 95F0181XDB96001, Ministère de l'Industrie, Ottawa (Ontario).

prévue par le *Code criminel*. De plus, la DUC classe les incidents à caractère violent différemment des autres types de crimes. Pour les crimes avec violence, on compte un incident pour chaque victime d'un événement, alors que pour les crimes sans violence, on compte un incident pour chaque événement individuel.

Cette section examine les crimes signalés en 1991 et en 1996 par le Service de police municipal de Drummondville.

Le Tableau 2 indique le nombre d'infractions réelles (les infractions « réelles » étant des infractions rapportées moins celles jugées sans fondement après enquête) et de personnes inculpées (adultes et jeunes), classées selon un nombre choisi de catégories d'infractions (infractions qui sont les plus susceptibles d'entraîner une peine d'emprisonnement).

- En 1996, on a dénombré 4 233 infractions réelles, soit une augmentation de 10,6 % depuis 1991. Une juridiction plus étendue en raison de la modification des limites est en partie responsable de cette hausse.

Tableau 2
Nombre choisi d'incidents de nature criminelle, 1991 et 1996, Drummondville (Québec)[14]

Infractions	Infractions réelles		Adultes inculpés		Jeunes inculpés	
	1991	1996	1991	1996	1991	1996
Homicide et Infractions connexes	0	4	0	2	0	0
Tentative de meurtre	1	0	0	0	0	0
Infractions sexuelles	28	24	15	11	2	3
Voies de fait graves	36	22	20	16	5	3
Voies de fait simples	147	200	71	97	11	20
Vol qualifié	43	50	9	16	4	5
Introduction par effraction	636	893	53	62	26	52
Vol	1 765	1 948	187	201	121	78
Total selon le *Code criminel**	**3 822**	**4 137**	**557**	**625**	**245**	**229**
Infractions en matière de drogue	4	96	2	63	2	39
Total des infractions**	**3 826**	**4 233**	**559**	**688**	**247**	**268**

* Les totaux englobent les autres infractions au *Code criminel* (pas indiquées dans ce tableau).
** Les totaux englobent les autres infractions aux lois fédérales (pas indiquées dans ce tableau).

[14] Centre canadien de la statistique juridique, *Programme de déclaration uniforme de la criminalité*, Totalisations personnalisées, 1991 et 1996, Statistique Canada.

- En 1996, on a signalé 4 137 infractions au *Code criminel* du Canada; infractions généralement considérées comme étant les plus graves. Ceci représente une hausse de 8,2 % depuis 1991. Voici les répartitions des pourcentages globaux pour les catégories d'infractions majeures en 1996 :
    - Homicide et infractions connexes – 0,09 %
    - Infractions sexuelles – 0,6 %
    - Voies de fait graves – 0,5 %
    - Voies de fait simples – 4,7 %
    - Vol qualifié – 1,2 %
    - Introduction par effraction – 21,1 %
    - Vol – 46 %
    - Infractions en matière de drogue– 2,3 %

- En 1996, 956 personnes (688 adultes et 268 jeunes) ont été inculpées pour une infraction criminelle, soit une augmentation de 18,6 % depuis 1991 (806). En 1996 :
    - 72 % étaient des adultes;
    - 28 % étaient des jeunes.

Le Tableau 3 compare les taux de criminalité en 1991 et en 1996. Le taux de criminalité, par tranche de 100 000 habitants, a changé à Drummondville. Le taux de criminalité global (le total des infractions) a chuté de 12,6 % au cours de cette période.

- Entre 1991 et 1996, malgré une baisse générale, les taux pour plusieurs catégories d'infractions ont augmenté : infractions en matière de drogue (1 790,9 %), homicide (900 %), introduction par effraction (11 %) et voies de fait simples (7,4 %). Le taux pour le vol, une catégorie à incidence élevée, a indiqué une baisse respectable de 12,8 %.

Tableau 3
Taux de criminalité pour certaines infractions, 1991 et 1996, Drummondville (Québec)[15]

Infractions	Taux de criminalité par tranche de 100 000 habitants		Pourcentage du changement
	1991	1996	1991-1996
Homicide et infractions connexes	0	9	↑900,0
Tentative de meurtre	3	0	↓100,0
Infractions sexuelles	77	52	↓32,5
Voies de fait graves	99	48	↓51,5
Voies de fait simples	403	433	↑7,4
Vol qualifié	118	108	↓8,5
Introduction par effraction	1 742	1 933	↑11,0
Vol	4 836	4 216	↓12,8
Total selon le *Code criminel****	**10 471**	**8 955**	**↓14,5**
Infractions en matière de drogue	11	208	↑1 790,9
Total des infractions***	**10 482**	**9 162**	**↓12,6**

* Basé sur une population de 44 400 en 1991 et sur une population de 46 200 en 1996.
** Les totaux englobent les autres infractions au *Code criminel* (pas indiquées dans ce tableau).
*** Les totaux englobent les autres infractions aux lois fédérales (pas indiquées dans ce tableau).

Profil des tribunaux

Tribunaux pour adultes

Par le biais d'un processus de collaboration avec des ministères des gouvernements provinciaux et territoriaux responsables des tribunaux de juridiction criminelle pour adultes, l'*Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes* du Centre canadien de la statistique juridique recueille des données sur des accusations relevant du *Code criminel* et sur d'autres accusations relevant des lois fédérales. Les individus comparaissant devant le tribunal de juridiction criminelle pour adultes sont des personnes de 18 ans ou plus, des entreprises et des jeunes qui sont transférés du tribunal de la jeunesse.

Actuellement, l'ETJCA représente environ 80 % des cas relevant des tribunaux de juridiction criminelle pour adultes au plan national. Il est à noter que, en ce moment, les Cours

[15] Les chiffres sur la population servant à calculer le taux de criminalité diffèrent légèrement des données de recensement qui figurent dans le Tableau 1. Les taux de criminalité de 1991 se fondaient sur les chiffres fournis par la municipalité; ceux de 1996 sont des estimations calculées après le recensement qui se fondent sur les limites du recensement de 1991.

supérieures ne figurent pas dans l'Enquête. Ceci a des répercussions pour les services correctionnels fédéraux, puisque typiquement, les délinquants ayant commis des infractions plus graves sont jugés à la Cour supérieure et s'ils sont condamnés, ils sont plus susceptibles de purger une peine d'emprisonnement dans un pénitencier fédéral. Les rapports de l'ETJCA, par conséquent, sous-estiment le nombre de peines d'emprisonnement de deux ans ou plus.

Pour un certain nombre de raisons, il n'est pas possible d'établir de comparaisons directes entre les renseignements de criminalité et de tribunaux. Certaines des raisons ont trait aux différences sur la façon dont les incidents ou les cas sont recensés par chaque enquête. Par exemple, dans le cadre de la consignation des incidents relatifs aux services policiers qui sont classés par mise en accusation et jugés par le tribunal, l'ETJCA traite le crime avec violence de la même façon que le crime sans violence.

Le « cas » est la base qui sert pour la présentation du compte des tribunaux de juridiction criminelle pour adultes dans ce profil. Un cas est constitué de une ou plusieurs accusations portées contre une personne ou une société et dont les accusations sont statuées au même tribunal le même jour. Le type d'infraction est déterminé selon l'infraction la plus grave du cas en fonction du classement par ordre de grandeur basé tout d'abord sur la décision la plus grave (la condamnation étant la plus grave), ensuite sur la gravité de l'infraction (en utilisant une échelle qui classe environ 90 infractions) et enfin, sur la gravité de la peine (utilisée s'il y a des condamnations multiples).

Au Québec, le Ministère de la Justice se charge de l'administration des services judiciaires. Les tribunaux de juridiction criminelle provinciale pour adultes sont situés à Drummondville et Sorel (Cour de circuit).

- En 1996-1997, un total de 2 113 causes relevant du tribunal de juridiction criminelle pour adultes ont été entendues à Drummondville dont 1 775 (84 %) ont entraîné un verdict de culpabilité.

De ces adultes déclarés coupables :

  - 420 (23,7 %) ont été condamnés à une peine de moins de deux ans (prison provinciale);
  - 20 (1,1 %) ont été condamnés à une peine de deux ans ou plus (prison fédérale);
  - 4 (0,2 %) ont été condamnés à une peine d'une durée inconnue;
  - 1 331 (75 %) ont été condamnés à une autre forme de peine.

- En 1996-1997, le plus grand nombre de causes entendues (268) faisait intervenir des inculpations pour vol, dont 230 ayant entraîné un verdict de culpabilité. Parmi ces coupables, 56 ont été condamnés à une peine de moins de deux ans et 174 ont été condamnés à une autre forme de peine (comme la probation, l'amende, le dédommagement, d'autres condamnations ou des condamnations inconnues).

Tableau 4
Nombre choisi de causes présentées devant les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes, par type d'infraction et par résultat, 1996-1997, Drummondville (Québec)[16]

Tribunaux de juridiction criminelle pour adultes	Causes entendues	Nombre de condamnations	Peine de moins de 2 ans	Peine de 2 ans ou plus	Autre peine
Homicides et infractions connexes	3	1	1	0	0
Tentative de meurtre	2	1	0	1	0
Infractions sexuelles	19	14	5	1	7
Voies de fait graves	56	46	9	0	37
Voies de fait simples	147	116	21	0	95
Vol qualifié	38	28	17	7	4
Introduction par effraction	119	99	54	4	40
Vol	268	230	56	0	174
Total selon le *Code criminel**	**1 757**	**1 473**	**379**	**18**	**1 072**
Infractions en matière de drogue	179	148	39	2	107
Total des infractions**	**2 113**	**1 775**	**420**	**20**	**1 331**

* Les totaux englobent les autres infractions au *Code criminel* (pas indiquées dans ce tableau)
** Les totaux englobent les autres infractions aux lois fédérales (pas indiquées dans ce tableau).
*** Les peines d'emprisonnement d'une durée inconnue ne font pas partie de ce tableau. Les autres sentences comprennent la probation, l'amende, le dédommagement, d'autres condamnations et des sentences inconnues.

Tribunaux de la jeunesse

Depuis plusieurs années, le Centre canadien de la statistique juridique recueille des données sur les accusations relevant du *Code criminel* et sur d'autres accusations relevant des lois fédérales portées devant les tribunaux de la jeunesse partout au Canada. Aujourd'hui, l'*Enquête auprès des tribunaux de la jeunesse* (ETJ) représente 100 % des cas relevant de ces tribunaux au plan national impliquant des jeunes âgés de 12 à 17 ans. Les tribunaux de la jeunesse qui font partie de ce profil sont situés à Drummondville et Sorel.

L'ETJ utilise le « cas » comme base pour signaler le compte des tribunaux de juridiction criminelle pour jeunes. Un cas est constitué de une ou plusieurs accusations portées contre un jeune et dont les accusations sont statuées au même tribunal le même jour. Le type d'infraction est déterminé selon l'infraction principale ou la plus grave du cas en fonction du classement par

[16] Centre canadien de la statistique juridique, *Enquête auprès des tribunaux de juridiction criminelle pour adultes*, Totalisations personnalisées, 1996-1997, Statistique Canada. Les données pour 1991-1992 ne sont pas disponibles.

ordre de grandeur basé tout d'abord sur la décision du tribunal (le transfert au tribunal pour adultes et le verdict de culpabilité étant les deux décisions les plus graves), ensuite sur la nature de l'infraction (les accusations de violence sont considérées les plus graves), et enfin, sur la gravité de la décision (la garde en milieu fermé étant la décision la plus grave).

Tableau 5a
Nombre choisi de causes présentées devant les tribunaux de juridiction criminelle pour adolescents, par type d'infraction et par résultat, 1991-1992, Drummondville (Québec)[17]

Tribunal provincial	Causes entendues	Nombre de condamnations	Garde en milieu fermé	Garde en milieu ouvert	Autre peine
Homicide et infractions connexes	0	0	0	0	0
Tentative de meurtre	0	0	0	0	0
Infractions sexuelles	2	1	0	0	1
Voies de fait graves	2	1	0	0	1
Voies de fait simples	21	18	0	2	16
Vol qualifié	5	5	2	0	3
Introduction par effraction	55	53	13	8	32
Vol	61	58	10	3	45
Total selon le *Code criminel**	**206**	**186**	**41**	**19**	**126**
Infractions en matière de drogue	16	14	0	1	13
Total des infractions**	**238**	**213**	**42**	**21**	**150**

* Les totaux englobent les autres infractions au *Code criminel* (pas indiquées dans ce tableau).
** Les totaux englobent les autres infractions aux lois fédérales (pas indiquées dans ce tableau).

En 1996-1997, les tribunaux de la jeunesse ont entendu un total de 363 causes à Drummondville, soit une hausse de 52,5 % depuis 1991-1992. La proportion de causes entraînant une condamnation est cependant demeurée la même, soit 89,5 %.

Parmi les jeunes déclarés coupables en 1996-1997 :

- 132 (40,6 %) ont été condamnés à une garde en milieu fermé;
- 29 (8,9 %) ont été condamnés à une garde en milieu ouvert
- 164 (50,5 %) ont reçu une peine non privative de liberté.

- En 1996-1997, le plus grand nombre de causes entendues (81) faisait intervenir des inculpations d'introduction par effraction, dont 74 causes entraînant un verdict de culpabilité. Parmi ces coupables, 29 ont été condamnés à une garde en milieu fermé, 10 à une garde en

[17] Centre canadien de la statistique juridique, *Enquête auprès des tribunaux de la jeunesse*, Totalisations personnalisées, 1991-1992 et 1996-1997, Statistique Canada.

milieu ouvert et 35 ont reçu une peine non privative de liberté (comme la probation, l'amende, l'indemnisation, le paiement du prix de l'article, la compensation en nature, l'ordonnance de service communautaire, l'absolution inconditionnelle ou une autre condamnation).

- Selon les Tableaux 5a et 5b, il y a eu plus de causes entendues en 1996-1997, un plus grand nombre de condamnations et plus de jeunes ont été condamnés à une garde en milieu fermé ou à une garde en milieu ouvert.

Tableau 5b
Nombre choisi de causes présentées devant les tribunaux de juridiction criminelle pour adolescents, par type d'infraction et par résultat, 1996-1997, Drummondville (Québec)

Tribunal provincial	Causes entendues	Nombre de condamnations	Garde en milieu fermé	Garde en milieu ouvert	Autre peine
Homicide et infractions connexes	0	0	0	0	0
Tentative de meurtre	0	0	0	0	0
Infractions sexuelles	4	3	0	1	2
Voies de fait graves	11	9	4	0	5
Voies de fait simples	22	18	6	1	11
Vol qualifié	9	8	5	0	3
Introduction par effraction	81	74	29	10	35
Vol	70	60	20	6	34
Total selon le *Code criminel**	**275**	**246**	**103**	**23**	**120**
Infractions en matière de drogue	44	37	11	2	24
Total des infractions**	***363***	***325***	***132***	***29***	***164***

* Les totaux englobent les autres infractions au *Code criminel* (pas indiquées dans ce tableau).
** Les totaux englobent les autres infractions aux lois fédérales (pas indiquées dans ce tableau).

Profil des services correctionnels

Les services correctionnels représentent la fin du processus de justice pénale et le nombre de cas est influencé par le travail de la police et des tribunaux. Les services correctionnels pour adultes au Canada ont cinq responsabilités principales, soit la détention préventive, la peine d'emprisonnement, la probation sous surveillance, la mise en liberté sous condition et la libération conditionnelle.

Les provinces ont la responsabilité exclusive des services communautaires et privatifs de liberté pour les jeunes contrevenants ainsi que pour les délinquants adultes condamnés à l'incarcération pour une peine totale inférieure à deux ans. Selon le *Code criminel,* le Service

correctionnel du Canada assume la responsabilité des délinquants condamnés à des peines d'emprisonnement de deux ans ou plus. Toutefois, les délinquants sous responsabilité fédérale sont habituellement détenus dans un établissement provincial lorsqu'ils sont en attente de leur procès et de leur sentence.

Des Accords d'échange de services (AES) permettent le transfert de services offerts aux délinquants entre le gouvernement fédéral et la plupart des provinces. Aux termes de ces Accords, certains délinquants sous responsabilité fédérale peuvent purger leur peine dans des établissements provinciaux, et vice versa. Des Accords négociés peuvent également assurer une prestation efficace de la surveillance des libérés conditionnels, des enquêtes communautaires, ainsi que des services de santé, de psychiatrie et d'éducation. Des AES ont été conclus avec toutes les provinces à l'exception de l'Île-du-Prince-Édouard et de l'Ontario.

Le pouvoir d'octroyer la libération conditionnelle est prévu par *la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition* et par les lois provinciales et territoriales respectives. Le Québec, l'Ontario et la Colombie-Britannique possèdent leur propre Commission des libérations conditionnelles qui ont la juridiction sur tous les détenus incarcérés dans leurs établissements respectifs. La Commission nationale des libérations conditionnelles peut octroyer la libération conditionnelle, la refuser, y mettre fin ou la révoquer pour tous les détenus sous responsabilité fédérale et pour les détenus sous responsabilité provinciale dans les provinces et les territoires où il n'existe pas de Commission provinciale.

La surveillance de la mise en liberté planifiée et graduelle des détenus dans la collectivité par le biais de mécanismes de mise en liberté sous condition est administrée à la fois par les systèmes correctionnels fédéral et provinciaux-territoriaux. Ces mécanismes sont les suivants : la permission de sortir, la semi-liberté, la libération conditionnelle totale et la libération d'office. La surveillance des libérés conditionnels sous responsabilité provinciale relève du Service correctionnel du Canada ainsi que des services correctionnels provinciaux dans les provinces où il y a une Commission des libérations conditionnelles. Le Tableau 6 indique la répartition des services.

Comme les arrangements pour la prestation des services de détention varient au Canada, les caractéristiques de la population carcérale diffèrent d'une juridiction à l'autre. Comme l'indique le Tableau 6, il y a en tout temps environ dix détenus sous responsabilité provinciale pour six détenus sous responsabilité fédérale. De plus, il existe des différences importantes dans le nombre d'incarcérations du système correctionnel fédéral et provincial.

Tableau 6
Répartition des services correctionnels fédéraux et provinciaux, 1991 et 1996, Canada[18]

	1991	1996
Établissements correctionnels		
Provinces et territoires	162	148
Secteur fédéral*	53	64
Bureaux de libération conditionnelle – fédéral	68	69
Personnel		
Provinces et territoires	16 061	15 749
Secteur fédéral	10 863	11 926
Compte des détenus incarcérés (moyenne quotidienne)**		
Provinces et territoires	18 940	20 023
Secteur fédéral	11 783	14 143
Compte des détenus sous surveillance communautaire (au 31 mars)		
Probation – provinces et territoires	82 796	99 220
Libération conditionnelle provinciale et territoriale	2 822	3 146
Semi-liberté fédérale	1 841	1 212
Libération conditionnelle totale – secteur fédéral	4 468	4 987
Libération d'office secteur fédéral	2 520	2 727
Autre***	578	385

* Comprend 41 (49 en 1996) établissements correctionnels et 12 (15 en 1996) centres correctionnels communautaires.
** Exclut les détenus qui ne sont temporairement pas sous garde au moment du compte.
*** Comprend les détenus en permission de sortir, ceux qui sont en attente de leur procès et les évadés. Comprend également les détenus sous responsabilité provinciale qui sont en semi-liberté ou en liberté conditionnelle totale surveillée par le Service correctionnel du Canada dans les régions où il n'y a pas de bureau de libération conditionnelle provincial. Exclut les détenus temporaires et les détenus expulsés.

- En 1991-1992, au Canada, il y a eu 243 747 admissions à une garde sous responsabilité provinciale ou territoriale et 5 344 admissions sur mandat de dépôt à une garde sous responsabilité fédérale (exclut le transfert ou les révocations de la libération conditionnelle ou de la libération d'office)[19].

[18] Solliciteur général du Canada, *Faits et chiffres sur les services correctionnels au Canada*, Éditions de 1992 et de 1997, Ottawa (Ontario). Les données sur l'incarcération, sur la surveillance communautaire et sur le nombre d'établissements provinciaux proviennent du Centre canadien de la statistique juridique, *Services correctionnels pour adultes au Canada*, 1990-1991, 1995-1996 et 1996-1997, n° de catalogue 85-211), Statistique Canada, Ministère de l'Industrie, Ottawa (Ontario).

[19] Les données proviennent du Centre canadien de la statistique juridique, *Services correctionnels pour adultes au Canada*, 1996-1997, n° de catalogue 85-211-XPE, Statistique Canada, Ministère de l'Industrie, Ottawa (Ontario).

- En 1996-1997, au Canada, il y a eu 225 462 admissions à une garde sous responsabilité provinciale ou territoriale et 4 569 admissions sur mandat de dépôt à une garde sous responsabilité fédérale.

On peut également observer des différences entre les peines de placement sous garde provinciales et fédérales. En 1991-1992, pour les détenus sous responsabilité provinciale, la durée moyenne de la peine totale à l'admission était de un mois, pour les détenus sous responsabilité fédérale, elle était de 45 mois pour les délinquants fédéraux (exclut ceux qui purgent une peine d'emprisonnement à perpétuité) ou un rapport de 1 à 45 pour la durée de la peine. En 1996-1997, ce rapport était de 1 à 43.

Le Centre canadien de la statistique juridique (CCSJ) réalise des enquêtes nationales sur les services correctionnels. Depuis le milieu des années 1980, les *Enquêtes sur les indicateurs clés des services correctionnels pour adultes et pour jeunes contrevenants* fournissent des données chronologiques qui sont utiles pour l'analyse des tendances au niveau des admissions dans les services correctionnels pour le placement sous garde et la probation sous surveillance. Depuis le mois de mars 1996, l'*Enquête sur les services communautaires et le placement sous garde des jeunes* (ESCPSGJ) a recueilli des données sur les jeunes contrevenants qui purgent des peines sous garde ou des peines de travaux compensatoires dans la collectivité. L'*Enquête sur les services correctionnels pour adultes* (ESCA) recueille des cas regroupés ainsi que des données sur les caractéristiques des cas pour le compte des services correctionnels de garde et communautaires au niveau fédéral, provincial et territorial.

Il est à noter que les données sur les services correctionnels offerts aux jeunes et aux adultes susmentionnées ne proviennent pas des enquêtes du CCSJ. Ces enquêtes ne tiennent pas encore lieu de source de données sous-provinciales. Les données sur les services correctionnels des provinces proviennent des provinces et, par conséquent, ne se comparent pas aux données rapportées par d'autres collectivités canadiennes.

Services correctionnels pour adultes dans les provinces et les territoires

Le Ministère de la Sécurité publique du Québec est responsable des délinquants adultes condamnés à une peine de deux ans moins un jour et de la surveillance des ordonnances de probation lorsque la surveillance est une condition de la probation.

Le Centre de détention de Sorel est le seul établissement provincial pour adultes situé dans la région de Drummondville. Les chiffres se rapportant à la détention et à la surveillance des adultes au niveau provincial ne sont pas disponibles.

Services correctionnels pour les jeunes

Au Québec, les jeunes contrevenants condamnés relèvent de la compétence du Ministère de la Santé et des Services sociaux, qui est responsable du fonctionnement et de l'administration des établissements de détention et des programmes communautaires.

Le Pavillon Laforest situé à Drummondville est le seul établissement pour adolescents dans cette région. Les chiffres se rapportant à la détention et à la surveillance des jeunes dans la région de Drummondville ne sont pas disponibles. Les chiffres pour la province de Québec sont les suivants :

- Entre le 1er avril 1995 et le 31 mars 1996, 2 004 décisions judiciaires de mise sous garde en milieu ouvert et fermé ont été appliquées à des jeunes contrevenants dans le cadre du système correctionnel de la province de Québec. Ce nombre comprenait[20] :
    - 1 006 jeunes (50,2 %) sous garde en milieu ouvert;
    - 998 jeunes (49,8 %) sous garde en milieu fermé.

- Entre le 1er avril 1995 et le 31 mars 1996, 10 433 décisions judiciaires de mise en probation et de services communautaires ont été appliqués à des jeunes contrevenants dans le cadre du système correctionnel de la province de Québec. Ce nombre comprenait t :
    - 5 948 jeunes (57 %) en probation;
    - 4 485 jeunes (0,7 %) sous une ordonnance de services communautaires..

Services de détention fédéraux

L'Établissement Drummond (à sécurité moyenne) est le seul établissement fédéral pour la région et il est situé à Drummondville.

- En 1997-1998, les dépenses réelles de fonctionnement de l'Établissement Drummond totalisaient 16 946 608 $ et le nombre annuel moyen de délinquants était de 319[21].

---

[20] Les chiffres se rapportant à la garde et à la surveillance des jeunes au niveau provincial (1996-1997) sont fournis par la Direction de la Planification, Ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec, Québec. Le décompte mensuel moyen pour la surveillance dans la collectivité peut inclure le même délinquant plus d'une fois (s'il participe à plus d'un programme), en outre, il exclut les périodes non productives.

[21] Les chiffres se rapportant aux dépenses fédérales pour la détention et la surveillance sont fournies par la Direction générale du Contrôleur, Services corporatifs, *Coût annuel pour la garde d'un* détenu, 19997-1998, Service correctionnel du Canada, Ottawa (Ontario). Exclut les dépenses des fonds renouvelables de CORCAN.

Services fédéraux de surveillance dans la collectivité

Le Service correctionnel du Canada offre les services de libération conditionnelle et ils comportent la surveillance des délinquants sous responsabilité fédérale en semi-liberté, en liberté conditionnelle totale et en liberté d'office ainsi que la préparation des enquêtes communautaires en vue de la planification de la mise en liberté.

Il n'y a aucun bureau de libération conditionnelle à Drummondville ou dans les environs immédiats. Il n'y a donc aucun services postlibératoires.

Résumé

En 1996, Drummondville était une ville qui comptait 44 885 habitants et qui avait un établissement fédéral à sécurité moyenne, un établissement provincial pour adultes et un établissement pour adolescents. Les renseignements dont disposent la police et les tribunaux révèlent qu'en 1996, à Drummondville, 688 adultes et 268 jeunes ont été accusés d'infraction criminelle. Une fois les accusations portées, on constate une baisse considérable du nombre d'adultes et de jeunes reconnus coupables et qui, dans ces cas, sont condamnés à une peine d'emprisonnement par le tribunal. Ainsi, à Drummondville, sur les 1 775 adultes reconnus coupables en 1996-1997, 23,7 % ont été condamnés à une peine d'emprisonnement dans un établissement provincial et seulement 1,1 % ont été condamnés à une peine d'emprisonnement dans un établissement fédéral. Le scénario est sensiblement le même pour les jeunes. Sur 325 jeunes reconnus coupables en 1996-1997, 40,6 % ont été condamnés à une garde en milieu fermé.

En se fondant sur une comparaison des indicateurs sociaux de 1991 et de 1996, y compris la répartition des groupes d'âge dans la population, le nombre de familles à faible revenu et le taux de chômage, on pourrait s'attendre à ce que l'activité criminelle à Drummondville n'augmente pas. Plus précisément, en 1996, la proportion de la population âgée de 18 à 24 ans (le groupe représentant le plus haut risque d'implication criminelle) a augmenté de 9,6 % et le taux de chômage a diminué 1,3 points de pourcentage ou 11 %. D'autre part, une croissance démographique 26,6 % causée par une modification des limites (l'augmentation réelle de la population n'était que de 4 %) et une légère hausse du revenu familial sont des indicateurs qui se combinent à d'autres pour créer un climat dans lequel il convient d'examiner la criminalité. En fait, le taux de criminalité à Drummondville a chuté de 12,6 % entre 1991 et 1996. Le nombre d'adolescents accusés a augmenté de 8,5 % et il y a eu plus de jeunes condamnés à une garde en milieu fermé. Des facteurs externes amoindrissent également la capacité du système à combattre la criminalité. Des variables comme les modifications apportées aux lois et les changements apportés aux pratiques d'imposition des peines et aux politiques en matière de justice pénale peuvent avoir une incidence sur les statistiques relatives aux crimes signalés et aux services correctionnels.